

**Gazette**  
officielle  
**DU Québec**

Partie

**2**

**N° 33A**

19 août 2011

**Lois et règlements**

143<sup>e</sup> année

**Sommaire**

Table des matières  
Projets de règlement  
Index

Dépôt légal – 1<sup>er</sup> trimestre 1968  
Bibliothèque nationale du Québec  
© Éditeur officiel du Québec, 2011

Tous droits de traduction et d'adaptation, en totalité ou en partie, réservés pour tous pays.  
Toute reproduction par procédé mécanique ou électronique, y compris la microreproduction,  
est interdite sans l'autorisation écrite de l'Éditeur officiel du Québec.

# AVIS AUX USAGERS

La *Gazette officielle du Québec* est le journal par lequel le gouvernement du Québec rend officielles ses décisions. Elle est publiée en deux éditions distinctes en vertu de la Loi sur le Centre de services partagés du Québec (L.R.Q., c. C-8.1.1) et du Règlement sur la *Gazette officielle du Québec*, édicté par le décret n° 1259-97 du 24 septembre 1997, modifié par le Règlement modifiant le Règlement sur la *Gazette officielle du Québec* édicté par le décret n° 264-2004 du 24 mars 2004 (2004, G.O. 2, 1636). La Partie 1, intitulée « Avis juridiques », est publiée au moins tous les samedis. Lorsque le samedi est un jour férié, l'Éditeur officiel du Québec est autorisé à la publier la veille ou le lundi suivant. La Partie 2 « Lois et règlements » et sa version anglaise Part 2 « Laws and Regulations » sont publiées au moins tous les mercredis. Lorsque le mercredi est un jour férié, l'Éditeur officiel du Québec est autorisé à la publier la veille ou le lendemain.

## Partie 2 — LOIS ET RÈGLEMENTS

### Internet

La version intégrale de la *Gazette officielle du Québec* Partie 2 est disponible le mercredi à 0 h 01 dans Internet, à l'adresse suivante :

[www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca](http://www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca)

### Contenu

La Partie 2 contient :

- 1° les lois sanctionnées avant leur publication dans le recueil annuel des lois ;
- 2° les proclamations des lois ;
- 3° les règlements adoptés par le gouvernement, un ministre ou un groupe de ministres ainsi que les règlements des organismes gouvernementaux et des organismes parapublics visés par la Charte de la langue française (L.R.Q., c. C-11) qui, pour entrer en vigueur, sont soumis à l'approbation du gouvernement, d'un ministre ou d'un groupe de ministres ;
- 4° les décrets du gouvernement, les décisions du Conseil du trésor et les arrêtés ministériels dont la publication à la *Gazette officielle du Québec* est requise par la loi ou par le gouvernement ;
- 5° les règlements et les règles adoptés par un organisme gouvernemental qui, pour entrer en vigueur, ne sont pas soumis à l'approbation du gouvernement, d'un ministre ou d'un groupe de ministres, mais dont la publication à la *Gazette officielle du Québec* est requise par la loi ou par le gouvernement ;
- 6° les règles de pratique adoptées par les tribunaux judiciaires et quasi judiciaires ;
- 7° les projets des textes mentionnés au paragraphe 3° dont la publication à la *Gazette officielle du Québec* est requise par la loi avant leur adoption ou leur approbation par le gouvernement.

### Édition anglaise

À l'exception des décrets du gouvernement mentionnés au paragraphe 4°, lesquels sont publiés exclusivement en version française, l'édition anglaise de la *Gazette officielle du Québec* contient le texte anglais intégral des documents mentionnés plus haut.

### Tarif\*

1. Abonnement annuel :

	Version papier	Internet
Partie 1 « Avis juridiques » :	189 \$	166 \$
Partie 2 « Lois et règlements » :	258 \$	223 \$
Part 2 « Laws and Regulations » :	258 \$	223 \$
2. Acquisition d'un exemplaire imprimé de la *Gazette officielle du Québec* : 9,72 \$.
3. Téléchargement d'un document de la *Gazette officielle du Québec*, Partie 2 version Internet : 6,87 \$.
4. Publication d'un avis dans la Partie 1 : 1,31 \$ la ligne agate.
5. Publication d'un avis dans la Partie 2 : 0,87 \$ la ligne agate. Un tarif minimum de 190 \$ est toutefois appliqué pour toute publication inférieure à 220 lignes agate.

\* Les taxes ne sont pas comprises.

### Conditions générales

Les manuscrits doivent être reçus à la Division de la *Gazette officielle du Québec* **au plus tard à 11 h le lundi** précédant la semaine de publication. Les demandes reçues après ce délai sont publiées dans l'édition subséquente. Toute demande doit être accompagnée d'un manuscrit signé. De plus, chaque avis à paraître doit être accompagné de sa version électronique. Cette version doit être acheminée par courrier électronique à l'adresse suivante : [gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca](mailto:gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca)

Pour toute demande de renseignements concernant la publication d'avis, veuillez communiquer avec :

**Gazette officielle du Québec**  
1000, route de l'Église, bureau 500  
Québec (Québec) G1V 3V9  
Téléphone : 418 644-7794  
Télécopieur : 418 644-7813  
Internet : [gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca](mailto:gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca)

### Abonnements

Internet : [www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca](http://www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca)

Imprimé :

**Les Publications du Québec**  
Service à la clientèle – abonnements  
1000, route de l'Église, bureau 500  
Québec (Québec) G1V 3V9  
Téléphone : 418 643-5150  
Sans frais : 1 800 463-2100  
Télécopieur : 418 643-6177  
Sans frais : 1 800 561-3479

**Toute réclamation doit nous être signalée dans les 20 jours suivant la date d'expédition.**

---

**Table des matières****Page**

---

**Projets de règlement**

---

Déclaration de zone d'intervention spéciale sur le territoire des municipalités régionales de comté de La Vallée-du-Richelieu, du Haut-Richelieu, de Brome-Missisquoi et de Rouville .....	3689A
--	-------



## Projets de règlement

### Projet de décret

Loi sur l'aménagement et l'urbanisme  
(L.R.Q., c. A-19.1)

#### **Municipalités régionales de comté de La Vallée-du-Richelieu, du Haut-Richelieu, de Brome-Missisquoi et de Rouville — Déclaration de zone d'intervention spéciale sur le territoire**

Avis est donné par les présentes que, en vertu de l'article 158 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), le gouvernement compte déclarer une partie du territoire des municipalités régionales de comté de La Vallée-du-Richelieu, du Haut-Richelieu, de Brome-Missisquoi et de Rouville zone d'intervention spéciale par un décret dont le texte apparaît ci-dessous.

En vertu de l'article 161 de cette loi, un décret de zone d'intervention spéciale ne peut être adopté que si un projet de décret a été préalablement publié à la *Gazette officielle du Québec*.

En vertu de l'article 163 de cette loi, le ministre ou son représentant doit, avant l'adoption du décret, procéder à une consultation sur le contenu du projet de décret.

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus auprès de M. Robert Sabourin, directeur régional, Direction régionale du ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, Édifice Montval, 201, Place Charles-Le Moyne, Bureau 403, Longueuil (Québec) téléphone : 450 928-5670, télécopieur : 450 928-5673.

*Le ministre des Affaires municipales,  
des Régions et de l'Occupation du territoire,*  
LAURENT LESSARD

CONCERNANT la déclaration d'une zone d'intervention spéciale sur le territoire des municipalités régionales de comté de La Vallée-du-Richelieu, du Haut-Richelieu, de Brome-Missisquoi et de Rouville

ATTENDU QUE, en vertu de l'article 158 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), le gouvernement peut, par décret, déclarer toute partie du territoire du Québec zone d'intervention spéciale dans le but de résoudre un problème d'aménagement ou d'environnement dont l'urgence ou la gravité justifie, de l'avis du gouvernement, une intervention;

ATTENDU QU'en mai et juin 2011, une crue printanière exceptionnelle et prolongée de la rivière Richelieu et de la baie Missisquoi a causé l'inondation de près de 3 000 résidences en Montérégie, sur le territoire des municipalités régionales de comté de La Vallée-du-Richelieu, du Haut-Richelieu, de Brome-Missisquoi et de Rouville;

ATTENDU QUE la réglementation d'aménagement et d'urbanisme applicable dans la partie du territoire des municipalités régionales de comté située dans la zone inondable 0-20 ans, en conformité avec la Politique de protection des rives, du littoral et des plaines inondables, interdit de façon générale la réfection ou la reconstruction d'un ouvrage ou d'une construction considérés comme étant détruits dans cette zone inondable 0-20 ans pour cause d'inondation;

ATTENDU QUE la réglementation d'aménagement et d'urbanisme actuellement applicable dans cette partie de territoire ne permet pas la réfection ou la reconstruction des habitations domiciliaires détruites, devenues dangereuses ou ayant perdu plus de 50 % de leur valeur à la suite d'une inondation;

ATTENDU QUE le gouvernement est d'avis qu'il s'agit là d'un problème d'aménagement dont la gravité justifie son intervention;

ATTENDU QU'il importe, dans l'intérêt public, de modifier la réglementation d'aménagement et d'urbanisme en vigueur dans les municipalités afin de permettre, à certaines conditions, la réfection ou la reconstruction des habitations domiciliaires dans les meilleurs délais et dans les meilleures conditions;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la recommandation du ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire :

QUE soit déclarée zone d'intervention spéciale la partie du territoire des municipalités régionales de comté de La Vallée-du-Richelieu, du Haut-Richelieu, de Brome-Missisquoi et de Rouville située dans la zone inondable 0-20 ans de la Rivière Richelieu et de la Baie Missisquoi, représentée sur la carte produite en annexe 1 et plus amplement déterminée pour chaque municipalité locale concernée dans les cartes mentionnées à l'annexe 2 et disponibles au bureau de chaque municipalité régionale de comté concernée;

QUE les objectifs poursuivis soient les suivants :

1<sup>o</sup> offrir aux personnes sinistrées de pouvoir faire la réfection ou la reconstruction de leur habitation domiciliaire, à certaines conditions, et ce le plus rapidement possible;

2<sup>o</sup> favoriser la réintégration des ménages à leur milieu domiciliaire d'appartenance;

3<sup>o</sup> éviter de porter préjudice notamment financier et psychologique à des personnes déjà lourdement affectées par la perte de leurs biens;

4<sup>o</sup> faire en sorte que l'ensemble des municipalités et des personnes sinistrées visées soient soumises à des normes uniformes, édictées par le présent décret;

QUE la réglementation d'aménagement et d'urbanisme applicable à l'intérieur du périmètre de la zone d'intervention spéciale soit la suivante :

1<sup>o</sup> en zone inondable 0-2 ans, est interdite toute réfection ou reconstruction de bâtiment détruit, devenu dangereux ou ayant perdu au moins 50 % de sa valeur à la suite d'une inondation, sauf si le bâtiment est visé aux paragraphes *b* à *l* de l'article 4.2.1 de la Politique de protection des rives, du littoral et des plaines inondables adoptée par le décret n<sup>o</sup> 468-2005 du 18 mai 2005 tel que modifié par le décret 709-2008 du 25 juin 2008;

2<sup>o</sup> en zone inondable 2-20 ans, est permise uniquement la réfection ou la reconstruction d'une habitation domiciliaire détruite, devenue dangereuse ou ayant perdu au moins 50 % de sa valeur, uniquement par le propriétaire qui l'utilisait à cet effet lors des inondations de mai et juin 2011, à condition que la reconstruction soit faite dans les 12 mois de l'entrée en vigueur du présent décret et qu'elle respecte les règles d'immunisation prévues au paragraphe 3<sup>o</sup> ainsi que la réfection ou la reconstruction d'un bâtiment visé aux paragraphes *b* à *l* de l'article 4.2.1 de la politique mentionnée au paragraphe 1<sup>o</sup>;

3<sup>o</sup> la réfection ou reconstruction visée au paragraphe 2<sup>o</sup> devra être réalisée en respectant les règles d'immunisation suivantes :

1. Aucune ouverture (fenêtre, soupirail, porte d'accès, garage, etc.) ne peut être atteinte par la crue de récurrence de 100 ans;

2. Aucun plancher de rez-de-chaussée ne peut être atteint par la crue à récurrence de 100 ans;

3. Les drains d'évacuation sont munis de clapets de retenue;

4. Pour toute structure ou partie de structure sise sous le niveau de la crue à récurrence de 100 ans, une étude soit produite démontrant la capacité des structures à résister à cette crue, en y intégrant les calculs relatifs à :

— l'imperméabilisation;

— la stabilité des structures;

— l'armature nécessaire;

— la capacité de pompage pour évacuer les eaux d'infiltration; et

— la résistance du béton à la compression et à la tension;

5. Le remblayage du terrain doit se limiter à une protection immédiate autour de la réfection ou de la reconstruction et non être étendu à l'ensemble du terrain sur lequel il est prévu; la pente moyenne, du sommet du remblai adjacent à la construction ou à l'ouvrage protégé, jusqu'à son pied, ne devrait pas être inférieure à 33 $\frac{1}{3}$  % (rapport 1 vertical : 3 horizontal), tel que montré dans la figure produite en annexe 3.

4<sup>o</sup> est interdite en zone inondable 0-20 ans toute nouvelle construction, sauf si elle est visée à l'article 4.2.1 mentionné au paragraphe 1<sup>o</sup>;

5<sup>o</sup> continuent à s'appliquer au territoire de la zone d'intervention spéciale les normes établies dans la réglementation d'aménagement et d'urbanisme par la municipalité locale et la municipalité régionale de comté concernées en autant qu'elles ne soient pas incompatibles avec la présente réglementation;

6<sup>o</sup> le ministre de la Sécurité publique pourra prolonger le délai mentionné au paragraphe 2<sup>o</sup> pour toute personne qui aura démontré qu'elle est dans l'impossibilité de s'y conformer;

7<sup>o</sup> dans la présente réglementation, à moins que le contexte n'indique un sens différent, on entend par :

1 « zone inondable 0-2 ans » : zone située entre le cours d'eau et la ligne des hautes eaux. Cette ligne des hautes eaux se situe à la ligne naturelle des hautes eaux, c'est-à-dire :

*a*) à l'endroit où l'on passe d'une prédominance de plantes aquatiques à une prédominance de plantes terrestres, ou s'il n'y a pas de plantes aquatiques, à l'endroit où les plantes terrestres s'arrêtent en direction du plan d'eau.

Les plantes considérées comme aquatiques sont toutes les plantes hydrophytes incluant les plantes submergées, les plantes à feuilles flottantes, les plantes émergentes et les plantes herbacées et ligneuses émergées caractéristiques des marais et marécages ouverts sur des plans d'eau;

b) dans le cas où il y a un ouvrage de retenue des eaux, à la cote maximale d'exploitation de l'ouvrage hydraulique pour la partie du plan d'eau situé en amont;

c) dans le cas où il y a un mur de soutènement légalement érigé, à compter du haut de l'ouvrage;

d) dans le cas où un schéma d'aménagement définit une zone inondable 0-2 ans, celle-ci est présumée être une zone 0-2 ans aux fins du présent décret;

2 « zone inondable 2-20 ans » : zone située entre la limite de la zone 0-2 ans et la limite de la zone inondable 0-20 ans de la Rivière Richelieu et de la Baie Missisquoi;

3 « habitation domiciliaire » : lieu où un particulier établit sa résidence principale, soit le lieu où il demeure de façon habituelle et où il habite lorsqu'il exerce ses principales activités sur une base annuelle. Un logement, une maison unifamiliale, un duplex, une maison jumelée, une maison en rangée ou un condominium peuvent notamment être un tel lieu. Par contre, sont notamment exclus un chalet, une résidence secondaire et tout bâtiment principalement utilisé à des fins récréatives.

QUE les municipalités régionales de comté de La Vallée-du-Richelieu, du Haut-Richelieu, de Brome-Missisquoi et de Rouville soient chacune désignée l'autorité responsable de l'administration de cette réglementation en ce qui concerne la partie de leur territoire respectif se trouvant dans le périmètre de la zone d'intervention spéciale;

QUE le conseil de chaque municipalité régionale concernée peut désigner un fonctionnaire de chaque municipalité locale dont le territoire est concerné par la zone d'intervention spéciale pour voir à l'application de cette réglementation et cette désignation n'est valide que si le conseil de la municipalité locale y consent;

QUE dans le cas où une municipalité régionale de comté effectue la désignation prévue au paragraphe précédent, elle doit s'assurer que l'application de la réglementation prévue aux paragraphes 1<sup>o</sup> à 4<sup>o</sup> soit uniforme et équitable pour l'ensemble de son territoire;

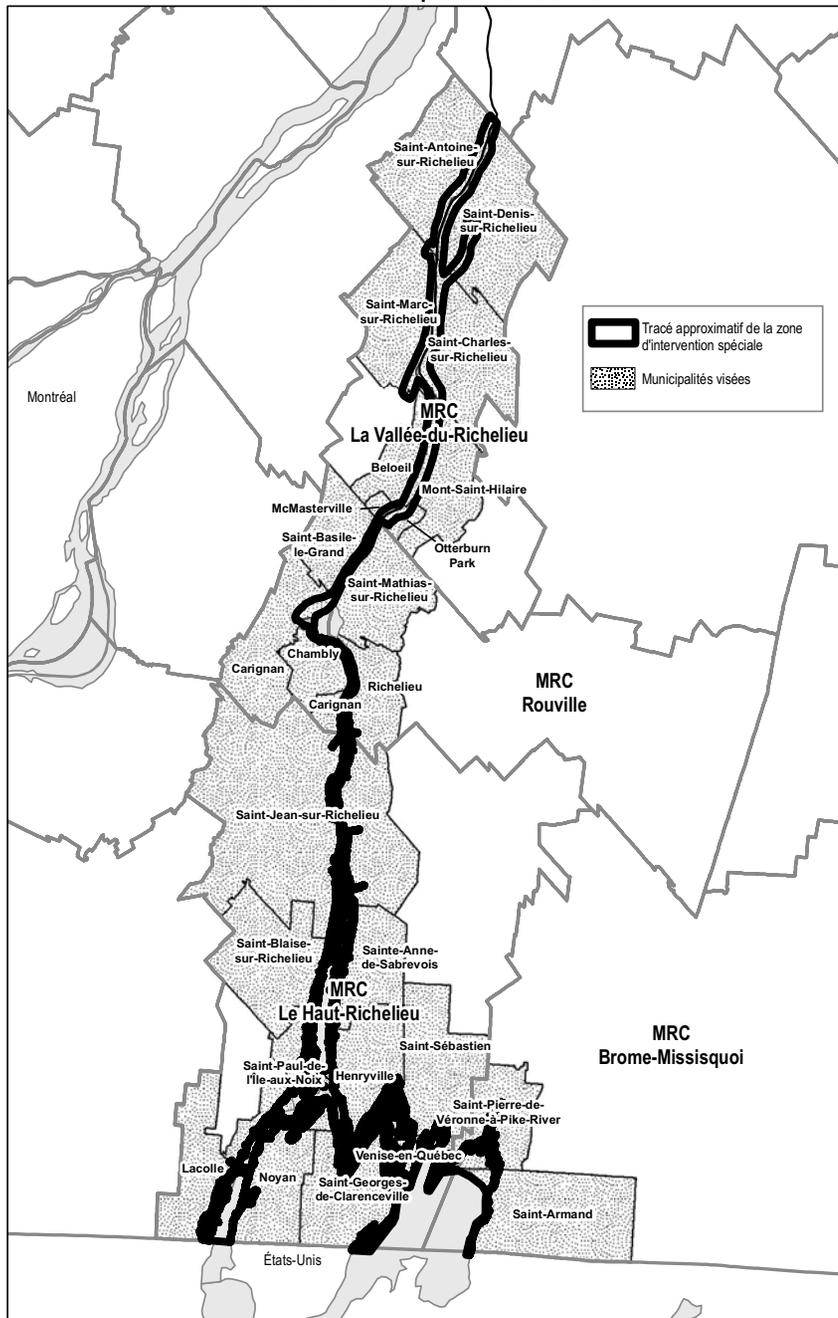
QUE cette réglementation puisse être modifiée selon les modalités suivantes :

1<sup>o</sup> la modification des normes prévues aux paragraphes 1<sup>o</sup> à 4<sup>o</sup> se fait par décret publié en vertu de l'article 164 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1);

2<sup>o</sup> la modification des normes visées au paragraphe 5<sup>o</sup> se fait conformément à la procédure prévue aux articles 64 et suivants ou aux articles 123 et suivants de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, selon le cas.

**Municipalités visées par la zone d'intervention spéciale  
sur le territoire des municipalités régionales de comté  
de La Vallée-du-Richelieu, du Haut-Richelieu,  
de Brome-Missisquoi et de Rouville.**

ANNEXE 1



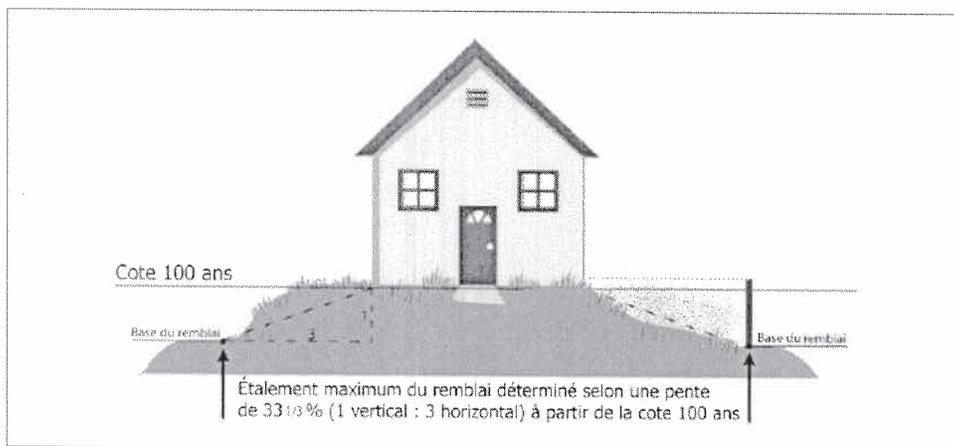
## ANNEXE 2

## Liste des cartes détaillées

Municipalité régionale de comté visée par la zone d'intervention spéciale	Municipalité	Index des feuillets 1:2 000
Brome-Missisquoi	Saint-Armand, Saint-Pierre-de-Véronne-à-Pike-River	3391, 3591, 3592, 3594, 3785, 3786, 3788, 3789, 3791, 3792, 3794, 3795, 3797
Le Haut-Richelieu	Henryville Lacolle Noyan Sainte-Anne-de-Sabrevois Saint-Blaise-sur-Richelieu Saint-Georges-de-Clarenceville Saint-Jean-sur-Richelieu Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix Saint-Sébastien Venise-en-Québec	1585, 1586, 1588, 1589, 1785, 1786, 1788, 1789, 1791, 1792, 1794, 1988, 1989, 1991, 1992, 1994, 1995, 1997, 2100, 2101, 2103, 2104, 2194, 2195, 2197, 2198, 2300, 2301, 2303, 2304, 2306, 2307, 2309, 2310, 2312, 2313, 2315, 2316, 2318, 2319, 2321, 2322, 2324, 2325, 2327, 2394, 2395, 2397, 2398, 2500, 2506, 2507, 2509, 2510, 2512, 2513, 2515, 2518, 2591, 2592, 2594, 2595, 2597, 2598, 2785, 2786, 2791, 2792, 2794, 2795, 2797, 2985, 2986, 2988, 2989, 2991, 2992, 2994, 2995, 2997, 2998, 3189, 3191, 3192, 3194, 3195, 3197, 3391, 3392, 3394, 3395, 3591, 3592, 3594
Rouville	Richelieu Saint-Mathias-sur-Richelieu	2133, 2134, 2136, 2137, 2325, 2327, 2328, 2330, 2331, 2333, 2334, 2336, 2337, 2339, 2340, 2530, 2540, 2542, 2543
La Vallée-du-Richelieu	Beloil Carignan Chambly McMasterville Mont-Saint-Hilaire Otterburn Park Saint-Antoine-sur-Richelieu Saint-Basile-le-Grand Saint-Charles-sur-Richelieu Saint-Denis-sur-Richelieu Saint-Marc-sur-Richelieu	1933, 1934, 1936, 2133, 2134, 2136, 2137, 2139, 2325, 2327, 2328, 2330, 2331, 2333, 2337, 2339, 2340, 2342, 2540, 2542, 2543, 2545, 2743, 2745, 2746, 2748, 2749, 2751, 2754, 2755, 2757, 2758, 2760, 2761, 2763, 2764, 2766, 2767, 2769, 2948, 2949, 2951, 2952, 2954, 2955, 2958, 2960, 2961, 2963, 2964, 2966, 2967, 2969, 2970, 2972, 3170, 3172, 3173, 3175, 3176

## ANNEXE 3

FIGURE



56196

---

## Index

Abréviations : **A** : Abrogé, **N** : Nouveau, **M** : Modifié

---

	<b>Page</b>	<b>Commentaires</b>
Aménagement et l'urbanisme, Loi sur l'... — Municipalités régionales de comté de La Vallée-du-Richelieu, du Haut-Richelieu, de Brome-Missisquoi et de Rouville — Déclaration de zone d'intervention spéciale sur le territoire . . . . . (L.R.Q., c. A-19.1)	3689A	Projet
Municipalités régionales de comté de La Vallée-du-Richelieu, du Haut-Richelieu, de Brome-Missisquoi et de Rouville — Déclaration de zone d'intervention spéciale sur le territoire . . . . . (Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, L.R.Q., c. A-19.1)	3689A	Projet

